

INFORMACIÓN DE ASEGURANZA MÉDICA Y PAGOS**INFORMACIÓN DEL PACIENTE**

Nombre del Paciente: (Apellido, nombre, segundo nombre) Nombre de Soltera: _____		Fecha de Nacimiento: (mes-día-año) _____
# de Seguro Social: _____	# de Licencia de Manejar del Paciente: _____	# de Teléfono: _____
Domicilio de Casa: _____	Ciudad: _____	Estado: _____ Código Postal: _____
Hoy es su primera visita aquí? <input type="radio"/> Sí <input type="radio"/> No		
Preferencia de comunicación: <input type="radio"/> Correo <input type="radio"/> Teléfono <input type="radio"/> No tiene preferencia		
Consumo de tabaco: <input type="checkbox"/> Actualmente fuma todos los días <input type="checkbox"/> Actualmente fuma unos días <input type="checkbox"/> Solía fumar		
<input type="checkbox"/> Fuma bastante <input type="checkbox"/> Fuma un poco <input type="checkbox"/> Nunca Fuma		
Empleador: _____	Domicilio de Empleador: _____	Telefono de Trabajo: _____
Nombre de un Pariente Mas Cercano (excepto su Pareja): _____	Relacion al Paciente: _____	# de Telefono: _____

INFORMACIÓN DEL CONYUGE

Nombre de su Pareja: (Apellido, nombre, segundo nombre) _____		Fecha de Nacimiento: (mes-día-año) _____
# de Seguro Social: _____	# de Licencia de Manejar de la Pareja: _____	Teléfono de Trabajo: _____
Empleador de su Pareja: _____	Domicilio de Empleador: _____	_____

INFORMACIÓN DE ASEGURANZA MÉDICA

ASEGURANZA MÉDICA (PRIMARIA): _____
Domicilio: _____
Número de Póliza: _____ Nombre de Suscriptor: _____
ASEGURANZA MÉDICA (SECUNDARIA): _____
Domicilio: _____
Número de Póliza: _____ Nombre de Suscriptor: _____

Su firma abajo confirma que la información presentada anteriormente es verdadera y correcta según su conocimiento y que ha leído, entendido y aceptado nuestro Seguro, Pago y Otros Términos en una página separada.

Firma: _____ **Fecha:** _____



CUESTIONARIO GENETICO PRENATAL

Nombre: _____ Pronombres (circule uno) Ella El Ellos Ellas Otro: _____ Fecha de nacimiento: _____

Nombre de su pareja: _____ Fecha de nacimiento: _____ Fecha De Parto: _____

Historia familiar y de la paciente de su pareja...

- ¿Es su familia o la de su pareja...

			Materno	Paterno
a. de Asia Sudoriental, Taiwan, China o Filipinas?	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si
b. de Italia, Grecia, el Medio Oriente, o del Subcontinente Indio?	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si
c. de Africa o afronorteamericana (negra)?.....	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si
d. judía?	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si
e. Cajun o francocanadiense?	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si
f. Blanco? En caso afirmativo, de que paises son sus ancestros?	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si
g. Hispano/a? En caso afirmativo, de que paises son sus ancestros?	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> Si
- ¿Han tenido usted, o su pareja o alguien en alguna de las dos familias alguno de los siguientes trastornos?

a. Anomalías cromosómicas (como el síndrome de Down).....	No	Sí		
b. Defectos del tubo neural (espina bífida, anencefalia)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
c. Fibrosis quística (una enfermedad de los pulmones)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
d. Trastorno de la sangre (como hemofilia, células falciformes, talasemia, trastorno de la coagulación)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
e. Tay-Sachs/Canavan	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
f. Trastorno de los nervios o músculos (como neurofibromatosis, distrofia muscular).....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
g. Trastorno de los huesos o del esqueleto (enanismo).....			No	Sí
h. Enfermedad poliquística / anomalías del riñon			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i. Defectos del corazón (al nacer)			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
j. Labio leperino/paladar hendido			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
k. Desarrollo retrasado, discapacidad intelectual, o autismo			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
l. Defecto de nacimiento o condiciones genéticas no mencionadas arriba			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
m. Necesitó cirugías antes del primer año de edad			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
n. Cáncer durante la niñez o en la adolescencia.....			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
o. Ceguera o sordera no relacionada a la edad.....			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
- ¿Usted y su pareja son parientes consanguíneos, por ejemplo, primos?
- ¿Han tenido usted o su pareja un bebe que murio al poco tiempo de nacer o en el primer año de vida?
- ¿Han tenido usted o su pareja o alguien de su familia un bebe que murio antes de nacer? ¿o dos o más abortos espontáneos?
- Le han hecho a usted o su pareja algun exámen genético (como cromosomas, fibrosis quística, Tay-Sachs o para anemia de celulas falciformes)? Otros:
- Fue usted diagnosticada con diabetes, cáncer, convulsiones, o otra condición médica o condición genética?
- Usted o su pareja tienen historia de infertilidad?

Si es así, especifique la causa si se sabe: _____

Historial de Embarazo

- ¿Fue este embarazo logrado a través de la fertilización in vitro (FIV) u otros métodos de reproducción asistida?
- Si es así, hubo un: Donante de Esperma Donante de óvulos ICSI Diagnóstico genético preimplantacional (DGP) Otro: _____
- ¿Ha tenido usted la prueba de sangre del Estudio Prenatal de California? Si, sí ¿cuándo?
- ¿Ha tenido usted la prueba prenatal no invasiva? Si, sí ¿cuándo?
- Durante este embarazo, ¿ha tenido usted alguno de los siguientes? (en caso afirmativo, por favor indique, incluyendo las fechas, si sabe):

a. Cólicos, sangrado vaginal o goteo de líquido.....	No	Sí		
b. Infecciones, erupciones y otras enfermedades, fiebres más que 101°	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
c. Radiografías, hospitalización o cirugía.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
d. Cigarrillo, bebidas alcohólicas o drogas ilegales.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		
e. Ultrasonido ("sonograma").....	No	Sí	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. Laboral, productos químicos, u otras exposiciones.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. Medicamentos con o sin receta médica.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h. Vitaminas prenatales	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si contestó sí alguna de las preguntas de arriba, explique por favor:

Mi firma arriba indica que la información proveida de mí familia y embarazo es completa y correcta.

Llenado por: _____ Fecha: _____

Reviewed by: _____ Date: _____

Exámenes prenatales de genética recomendados

Nombre del paciente: _____

Fecha de nacimiento: _____

(mes-día-año)

Los siguientes exámenes se recomienda sean ofrecidos a cada paciente que esta planeando un embarazo ó quien ya esta embarazada. Estos exámenes pueden determinar si el embarazo se encuentra a un riesgo más alto que la población en general de tener éstas condiciones. Hasta el momento, no hay cura para éstas condiciones antes ó después del nacimiento. Si el riesgo de éstas condiciones es alto, se le pueden ofrecer más exámenes de diagnóstico. El propósito de tener ésta información acerca del desarrollo de su bebé es para estar mejor preparada para cuidar a un bebé con necesidades de salud especiales ó elegir no continuar un embarazo afectado. Por favor revise la información básica relacionada a éstas condiciones. Si quisiera más información ó tiene más preguntas, su consejera de genética puede responderlas. Nosotros podemos verificar cobertura de seguro médico para estos exámenes.

Fibrosis quística (CF)	<ul style="list-style-type: none"> • CF es una enfermedad relacionada al lapso de vida que causa problemas con la digestión y la respiración. CF no afecta la inteligencia ni la apariencia. En California, todos los infantes son examinados por ésta condición al nacer mediante un programa estatal. • CF es más común en individuos de descendencia Europea, Anglo-sajona, ó Judía. Sin embargo, CF se ha reportado en otras poblaciones también. • Para tener un bebé con CF, los dos padres deben portar un cambio genético ó mutación. • El examen de CF no detecta todos los portadores de CF. El porcentaje de detección varia por cada grupo étnico en específico.
<i>Me gustaría más información acerca de éste examen:</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
Atrofia Muscular Espinal (AME)	<ul style="list-style-type: none"> • SMA es una condición seria que causa debilidad progresiva en los musculos y parálisis. Niños/as con SMA tipo 1 usualmente mueren por fallas respiratorias a los 2 años de edad. Otros tipos de SMA son menos severos, pero también son discapacitantes. • SMA afecta todos los grupos de la población por igual. La probabilidad de ser un portador es aproximadamente 1/50 en la población general. • Para tener un bebé con SMA, los dos padres Deben ser portadores de éste cambio genético ó mutación. • El examen de SMA no detecta todos los portadores de SMA. 6-9% de los portadores de SMA no son detectados por la tecnología actual. • La severidad de SMA no se puede predecir con una prueba genética.
<i>Me gustaría más información acerca de éste examen:</i> <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	

Continúa en la página siguiente

Exámenes prenatales de genética recomendados

Continuación de página anterior

Síndrome de Frágil X	<p>Esta condición es la causa más común de discapacidad intelectual</p> <ul style="list-style-type: none">• hereditaria y retraso en el desarrollo en los varones. También son comunes las anomalías del comportamiento, incluido el trastorno del espectro autista.• Solo las mujeres pueden portar ésta mutación genética que causa el síndrome de Frágil X. Barones con el síndrome de Frágil X son afectados más severamente que las mujeres con esta condición.• La incidencia en la población general es aproximadamente 1/2000 a 1/4000 de nacimientos vivo.
<p>Me gustaría más información acerca de éste exámen: <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No</p>	

Firma: _____ **Fecha:** _____

**Yo entiendo los valores y limitaciones de exámenes de ADN que se me han explicado y yo doy mi consentimiento para examinarme.*

Solo para uso del consejero:

El paciente comprende la información sobre la fibrosis quística, la atrofia muscular espinal y el síndrome del cromosoma X frágil.

- El paciente rechaza la prueba de Fibrosis Quística.
- El paciente elige la prueba de Fibrosis Quística (rellene el formulario de prueba asociado)
- El paciente rechaza la prueba de síndrome del cromosoma X frágil.
- El paciente elige la prueba de síndrome del cromosoma X frágil.
- El paciente rechaza la prueba de atrofia muscular espinal.
- El paciente elige la prueba de atrofia muscular espinal.

SOLICITUD DE INFORMACIÓN MÉDICA POR
(REQUEST FOR MEDICAL INFORMATION BY)
GENETICS CENTER

211 SOUTH MAIN STREET, SUITE E, ORANGE, CALIFORNIA 92868
TEL. 714.288.3500 FAX 714.288.3510

GENETICS CENTER está tratando al paciente identificado abajo, y estamos solicitando que la información médica para el paciente se libere a **GENETICS CENTER** y enviada a nosotros en la dirección antes mencionada.

(GENETICS CENTER is currently treating the patient identified below, and we are requesting that medical information for that patient be released to GENETICS CENTER and forwarded to us at the above address.)

Nombre Completo del Paciente: _____
(Patient's Full Name) (Apellido, Primer, Inicial del Segundo Nombre)
(Last, First, Middle Initial)

Fecha de nacimiento: _____
(Date of Birth)

Información solicitada: Resultados de El Programa De Detección Prenatal de California
(Information Requested: Screening Results from The California Prenatal Screening Program)

Por la presente autorizo la entrega de los registros anteriores a GENETICS CENTER :
(I hereby authorize release of the above records to GENETICS CENTER)

Firma del paciente: _____
(Patient's Signature)

Fecha: _____
(Date)

Firmando para paciente: _____
(Signing for Patient)

Fecha: _____
(Date)

Relación con el paciente: _____
(Relationship to Patient)

Firma de Testigo: _____
(Witness' Signature)

Fecha: _____
(Date)

Firma de GENETICS CENTER: _____
(GENETICS CENTER'S Signature)

Fecha: _____
(Date)

PARA USO DE OFICINA SOLAMENTE
(FOR OFFICE USE ONLY)

Información médica se solicita de:
(Medical Information being requested from:)

Médico o Centro: Departamento Californiano de Salud Pública- Programa de Detección de enfermedad Genética
(Physician or Facility: California Department of Public Health - Genetic Disease Screening Program)

Dirección: _____
(Address)

Ciudad y código postal: _____
(City, ZIP code)

Número de teléfono: _____
(Phone Number)

Número de fax: _____
(Fax Number)

Por favor devuelva una copia de esta forma con los registros. Gracias.
(Please return a copy of this form with the records. Thank you.)

Aviso para el costo separado de El Programa De Detección Prenatal De California

El programa de detección prenatal de California tiene **costos por separado** para la participación de sus dos programas de detección

- 1) \$232.00 para la detección de ADN Sin Células (cfDNA)
- 2) \$85.00 para la detección de suero maternal alfafetoproteína (MASAFP)

Este costo cubre las evaluaciones y cualquier otro examen del estado que sea necesario. Por favor de ver página 5 del libro de El Programa De Detección Prenatal del Estado De California para más información.

Si tiene cualquier pregunta referente los costos o cuentas que puede recibir del estado, por favor de llamar al estado directamente al 510-412-1613. El Centro De Genética no tiene ninguna parte con los costos.

Yo reconozco que he leído y entiendo estos cobros separados:

Firma: _____

Fecha: _____

Reconocimiento de Servicios Separados

Yo reconozco que para ciertos servicios como ultrasonidos para el primer trimestre, translucencia nuchal, exploración de anatomía y otros exámenes ... Genetics Center solo es responsable para coordinar/facilitar estos servicios con Providence St. Joseph Hospital Center for Maternal Fetal Health. (Usted también puede seleccionar una instalación diferente de su elección para estos servicios.)

Por lo tanto, Genetics Center no tiene ninguna participación en los cargos para estos servicios. Todos los cargos, facturas o cualquier otro tipo de cobertura no cubierto por mi aseguradora es mi responsabilidad.

Para cualquier pregunta sobre facturas y cobertura, por favor de llamar a Providence St Joseph Hospital for Maternal- Fetal Health (1140 W La Veta Ave, Suite 805, Outpatient Pavilion, Orange, CA 922868, 714-744-8713) o al centro que realice los servicios.

Nombre del Paciente (Imprenta): _____ Fecha: _____

Parte responsable (si es diferente al paciente): _____

Firma (paciente o personal responsable): _____

Seguro, pago y otros términos
AUTORIZACIÓN PARA DIVULGAR INFORMACIÓN PARA FACTURACIÓN

Autorizo a Genetics Center y sus afiliados médicos a divulgar cualquier información adquirida en el curso de mi examen y tratamiento a mi compañía de seguros con fines de facturación.

AUTORIZACIÓN PARA ENTREGAR EL (LOS) PAGO (S) A GENETICS CENTER

Asigno y transfiero irrevocablemente los pagos del seguro directamente al Genetics Center.

ELEGIBILIDAD DE SEGURO

Certifico que soy elegible con mi compañía de seguros. Entiendo que si esto no es cierto o si no soy elegible para algunos o todos los servicios de Genetics Center según los términos de mi contrato de seguro, soy responsable de todos los cargos por los servicios prestados. Además, si no soy elegible, acepto pagar por completo todos los servicios prestados dentro de los treinta días posteriores a la recepción de una factura del Genetics Center.

TÉRMINOS DE SEGURO Y PAGO

Reconozco que todas las facturas médicas son pagaderas en el momento en que se prestan los servicios. Sin embargo, como cortesía para mí el paciente, Genetics Center presentará mi reclamo a mi compañía de seguros por mí. Entiendo que mi cobertura de seguro es un contrato entre mí y mi compañía de seguros. Si deseo que Genetics Center le facture a mi compañía de seguros por estos servicios, le presentaré mi tarjeta de seguro.

También reconozco que **todos los copagos y los deducibles no cubiertos deben pagarse al momento del servicio**. En ciertos casos, Genetics Center también puede requerir algún depósito por adelantado. Si mi compañía de seguros paga más de lo que fue cobrado, Genetics Center me reembolsará de inmediato el monto del depósito. En algunos casos, mi seguro solo cubrirá una parte de los honorarios. Si realicé un pago inicial, se aplicará a mi saldo. **Si Genetics Center no recibe el pago de mi compañía de seguros dentro de los 60 días a partir de la fecha de mi servicio, Genetics Center puede consultarme el pago completo**. Se agregará un cargo de servicio mensual de 1.5% a los saldos de más de 30 días de antigüedad, y se agregará un cargo de estado de cuenta de \$10 a los saldos de más de 60 días de antigüedad. **Los cargos por los servicios de Genetics Center son en última instancia mi responsabilidad**.

LOS BENEFICIOS Y LA VERIFICACIÓN DE LA COBERTURA ESTÁN SUJETOS A CAMBIOS

Genetics Center no puede aceptar responsabilidad alguna por las diferencias entre lo que me cotizó mi seguro durante sus beneficios de cortesía y verificación de cobertura (copago, deducible, etc.) y la determinación final de beneficios realizada por mi seguro cuando se procesa mi reclamo. Por lo tanto, es posible que deba una cantidad diferente a la que se me indicó antes de los servicios.

RECONOCIMIENTO DE CONTRATISTAS INDEPENDIENTES

Reconozco que algunos proveedores involucrados aquí no son empleados, sino contratistas independientes, que incluyen específicamente a los practicantes, ecografistas y perinatólogos del NT.

RECONOCIMIENTO DE FACTURACIÓN POTENCIAL POR OTROS PROVEEDORES

Reconozco que podría haber otros proveedores involucrados, como ultrasonido, hospital, perinatólogo, etc., que tendrán su propia facturación.

AUTORIZACIÓN PARA RECIBIR MENSAJES DE VOZ

Autorizo al médico y / o al establecimiento y / o personal a identificarse como pertenecientes a Genetics Center cuando llamo para dejar un mensaje con respecto a mi cita, resultados u otra información médica en cualquier contestador o con otra persona que conteste el teléfono.

AVISO DE LA BASE DE DATOS DE PAGOS ABIERTOS

Para cumplir con el Proyecto de Ley de la Asamblea (AB) 1278, Yo reconozco haber recibido el aviso requerido: La base de datos Open Payments es una herramienta federal que se utiliza para buscar pago realizado por compañías de medicamentos y dispositivos a médicos y hospitales educativos. Se puede encontrar en <https://openpaymentsdata.cms.gov>

RECONOCIMIENTO DEL AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD

Reconozco que me ofrecieron una copia del Aviso de Prácticas de Privacidad de Genetics Center.

AUTORIZACIÓN PARA RECIBIR MENSAJES DE TEXTO

[Si No] Yo consiento y autorizo recibir mensajes de texto de Genetics Center al número de teléfono que proporciona para recordatorios de citas e información general relacionada con mi tratamiento de atención médica, y entiendo que puedo optar por no participar en cualquier momento.

Mi firma confirma que he leído, entiendo y acepto estos términos.

Nombre del paciente: _____ Fecha de nacimiento: _____

Firma del paciente: _____ Fecha: _____
(o madre/padre si es menor)